



**REPUBLIC SERVICES**

We'll handle it from here.™

# RECYCLE TODAY

WASTE & RECYCLING NEWSLETTER FOR THE CITY OF COMPTON

## Bulky items? Just make a call!

Republic Services will pick up bulky items, such as furniture and appliances, as well as electronics, at the curb. However, you must call 800-299-4898 at least 48 hours before your regular collection day to request a special bulky-item pickup. Why do you need to make the call?

It's simple — Republic Services sends out a different truck and crew to pick up bulky items and electronics. If you don't make the call, Customer Service doesn't know to send out the truck. You can also request a bulky-item pickup using the My Resource™ app or on online at republiconline.com.

Single-family residential customers may request one free bulky-item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup. Additional pickups are available for a fee. Please don't place bulky items or electronics at the curb unless you have called to schedule a pickup!

If you live in a multi-family complex, check with your property manager to find out how to dispose of bulky items.



Credit: mrdoomits | iStock | Getty Images Plus

### ¿Tiene artículos grandes? ¡Solo llámenos!

Republic Services recogerá los artículos grandes, tales como los muebles y aparatos, así como electrónicos, en la acera. Sin embargo, hay que llamar al 800-299-4898 al menos 48 horas antes del día de recogida regular para pedir esta pedida especial. ¿Por qué hay que realizar ésta llamada? Es sencillo — Republic Services manda un camión distinto para recoger los artículos voluminosos y los electrónicos. Si no nos llamara, servicio al cliente no sabría a donde mandar el camión. También, se puede pedir esta recogida utilizando el app My Resource™ o en línea en republiconline.com.

Los clientes de residencias particulares pueden solicitar un servicio gratuito de colecta de artículos grandes por trimestre y pueden sacar hasta seis artículos por servicio. Los servicios adicionales están disponibles por una cuota. ¡Por favor no deje artículos grandes o electrónicos en la calle a menos que haya concertado cita para el servicio!

Si vive en un edificio de multifamiliares, pregunte al administrador de la propiedad sobre como desechar sus artículos grandes.

## Get your containers to the curb by 5 a.m.!

You may not be an early riser, but Republic Services' drivers get an early start on their collection routes each day. That's why your waste, recycle, and yard-waste containers need to be at the curb by 5 a.m. on your collection day. If you don't want to get up at the crack of dawn to roll your containers to the curb, be sure to put them out the evening before your service day.

Don't try to guess when the driver will be in your neighborhood. Get your containers to the curb no later than 5 a.m. and you'll never miss a pickup again!

### ¡Ponga los contenedores en la acera antes de las 5 a.m.!

Tal vez no le gusta madrugar pero los conductores de Republic Services empiezan las rutas de recolección temprano cada día. Por eso, se necesitan que los contenedores de desecho y reciclaje estén en la acera antes de las 5 a.m. el día de recolección. Si no quiere levantarse tan temprano, los puede colocar en la acera la tarde anterior al día de servicio.

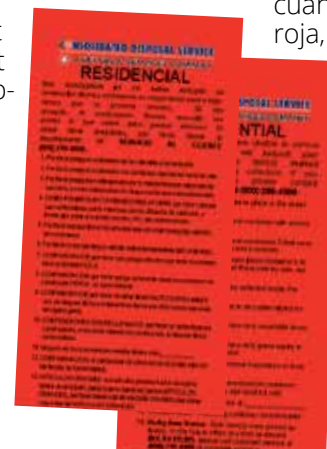
No intente adivinar en que momento el conductor estará en el vecindario. ¡Ponga los por la acera a más tardar 5 a.m. y no se va a perder una recogida!

## Oops!

### A red tag notes a problem with container set-out

Did you get a red tag on one of your containers? That means something wasn't quite right about your container set-out. It may be something as simple as placing your containers too close together. Or, it may be a more significant problem, like a contaminated recycle or yardwaste container. No matter what the situation, when you find a tag, the driver will have circled one or more items from the list to let you know what the problem is. This allows you to correct the error and set out your containers properly in the future to ensure collection.

If you see a red tag and have a question, or if you need additional instructions, please call Republic Services Customer Service at 800-299-4898.



## ¡Oh!

### Las etiquetas rojas significa que hay un problema con el contenedor

¿Le colocaron una etiqueta roja en uno sus contenedores? Esto significa que algo no estaba completamente correcto en la disposición del contenedor. Puede ser algo tan sencillo como no haber dejado suficiente espacio entre los contenedores. O, puede significar algo más esencial como es un contenedor de reciclaje contaminado. Independientemente de la situación, cuando encuentre una etiqueta roja, el conductor debe haber

indicado una o más cosas en la lista para indicarle cual es el problema. Esto permite que usted corrija el error y disponga sus contenedores apropiadamente en las recolecciones futuras.

Si ve una etiqueta roja y quiere hacer una pregunta, o requiere más instrucciones, comuníquese con servicio al cliente de Republic Services al 800-299-4898.

PRST STD  
US POSTAGE PAID  
GREENFIELD, IN  
PERMIT NO 220

EDDM

\*\*\*\*\*ECRWSS  
POSTAL CUSTOMER  
LOCAL



# Safe disposal for sharps

Many people use "sharps," such as needles, syringes, or lancets, to care for a medical condition at home. If someone in your family uses sharps, protect members of your family and trash and recycling collection workers by properly and safely disposing of used sharps. Follow these guidelines:

1. NEVER place any kind of sharps waste in the trash or in any curbside container!
2. Store sharps in a secure container.
3. Dispose of sharps properly through a drop-off program.

City of Compton residents can pick up a FREE sharps container in the Water Department at City Hall, which is located at 205 S. Willowbrook Avenue in Compton. For more information about these containers, call 310-605-5524. Filled sharps containers can be safely disposed at

the L.A. County Household Hazardous Waste Drop-Off events held on Saturdays or at the S.A.F.E. Centers, which are open Saturdays and Sundays. To learn more about these options, visit [cleanla.com](http://cleanla.com) and click on "Household Hazardous Waste/Electronic Waste," or call 888-CLEAN-LA.

Sharps, along with prescription and over-the-counter medications, may also be safely disposed in the Safe Drug Drop-Off box at the L.A. County Sheriff's Station in Compton, which is located at 301 S. Willowbrook Avenue.

## Desecho seguro de artículos punzantes

Muchas personas usan algún tipo de "artículo punzante", tal como agujas, jeringas, y lancetas para cuidar una condición médica en el hogar. Si alguien de su familia usa cualquier tipo artículos médicos punzantes, procure proteger a los familiares y los trabajadores a cargo de la recolec-

ción desechando estos artículos de una manera segura. Para ello siga estas directrices:

1. ¡NUNCA coloque ningún artículo de desecho punzante en la basura ni en ningún contenedor en el lado de la acera!
2. Guarde cualquier los artículos punzantes en un contenedor seguro.
3. Deseche los artículos punzantes apropiadamente a través de la programa de desecho seguro.

Los residentes de la ciudad de Compton pueden recoger un contenedor de desecho de artículos punzantes en el Departamento de Aguas en el ayuntamiento lo cual se ubica en 205 S. Willowbrook Avenue en Compton. Para más información acerca de los contenedores, llame al 310-605-5524. Se pueden dejar de forma segura los contenedores de artículos punzantes en los eventos de "Household Hazardous Waste" del condado de Los Ángeles los cuales tienen lugar los sábados, o en los S.A.F.E. Centers abiertos los sábados y domingos. Para conocer más información acerca de estas opciones, visite [cleanla.com](http://cleanla.com) y haga clic "Household Hazardous Waste/Electronic Waste", o llame al 888-CLEAN-LA.

Junto a los artículos punzantes, también se pueden desechar de forma segura los medicamentos recetados y los de venta libre en el buzón de desecho de medicamentos seguros de la estación del alguacil del condado de Los Ángeles en Compton, la cual se ubica en 301 S. Willowbrook Avenue.

# What can be recycled? ¿Qué puede reciclarse?

## Recyclable Reciclable

These items can be recycled in one container with **All-in-One Recycling™**  
*Estos artículos pueden ser reciclados en un solo bote con el sistema All-in-One Recycling™*



### Paper Papel

- Paper (staples okay)**  
*Papel (puede tener grapas)*
- Newspaper**  
*Periódico*
- Envelopes**  
*Sobre*
- Junk mail**  
*Correo no deseado*
- Phone books**  
*Directorios telefónicos*
- Brochures**  
*Folletos*
- Magazines & catalogs**  
*Revistas y catálogos*
- Paper Bags**  
*Bolsas de papel*
- Shredded Paper (in a paper bag)**  
*Papel en tiritas (en una bolsa de papel)*



### Plastic Plástico

- Bottles & jugs**  
*Botellas y envases de plástico*
- Plastic bags, shrink & stretch wrap (bagged)**  
*Bolsas de plástico, papel envoltura de retracción y estiramiento (en bolsas)*
- CD & DVD Covers**  
*Cubiertas de CD y DVD*
- Plastic Plant Pots (empty)**  
*Macetas de plástico (vacías)*
- Round Dairy Tubs (empty)**  
*Cilindros de lácteos (vacíos)*



### Cardboard Cartón

- Ream wrappers**  
*Envoltura de resma*
- File folders**  
*Carpetas de archivo*
- Poster board**  
*Tableros de cartón*
- Paper or frozen food boxes**  
*Papel o cajas de alimentos congelados*
- Cardboard boxes**  
*Cajas de cartón*
- Milk & juice cartons**  
*Recipientes para leche y jugo*



### Metal Metales

- Aluminum beverage & food cans**  
*Latas de aluminio para alimentos y bebidas*
- Scrap metal**  
*Sobrantes de metal*
- Aerosol cans (empty)**  
*Latas de aerosoles (vacías)*
- Aluminum foil & trays (clean)**  
*Charolas y papel de aluminio (limpio)*



### Glass Vidrio

- Bottles & jars (empty)**  
*Botellas y frascos (vacíos)*

## Special handling Manejo especial

These items should never be mixed with regular recycling and require special handling. Learn more at [republicservices.com](http://republicservices.com)  
*Estos artículos jamás deben mezclarse con los reciclables regulares ya que requieren manejo especial. Aprenda más en [republicservices.com](http://republicservices.com)*

- Incandescent light bulbs**  
*Focos de luz incandescente*
- Fluorescent tubes**  
*Tubos de luz fluorescentes*
- Computers & electronics**  
*Computadoras y electrónicos*
- Needles or syringes**  
*Agujas o jeringas*
- Hazardous waste**  
*Desecho peligroso*
- Paint**  
*Pintura*
- Toxic material containers**  
*Envases de productos tóxicos*
- Batteries**  
*Pilas alcalinas*

## Non-Recyclable No-Reciclable

- Food waste**  
*Desechos de alimentos*
- Mirrors or ceramics**  
*Espejos o cerámicas*
- Styrofoam**  
*Poliestireno*
- Tissue, paper towels or napkins**  
*Pañuelos desechables, toallas de papel o servilletas*

For more information on recyclables, visit [republicservices.com](http://republicservices.com)  
*Para obtener más información, visitar [republicservices.com](http://republicservices.com)*



We'll handle it from here.™

## Did You Know?



With My Resource™, you can request repair or replacement of residential containers and request repair or graffiti removal on business containers, as well as schedule special pickups, report a missed pickup, and receive alerts from Republic Services. Whether you are a resident or a business, My Resource is for you. You can download the My Resource app at the App Store or at Google Play or sign up on the website at [republiconline.com](http://republiconline.com).

## ¿Sabía usted?

Con My Resource, se puede pedir que se reparen o se repongan de contenedores residenciales y pedir que se reparen o se quiten los grafitis de los contenedores comerciales, así como programar una recogida especial, reportar una recogida perdida y recibir alertas de Republic Services. Si usted es residente o dueño de negocio, My Resource es para usted. Se puede registrar en línea en [republiconline.com](http://republiconline.com) o descargar la aplicación en el App Store o Google Play.



# Feeding the 5000 spreads awareness about food waste and recovery

On May 4, the global nonprofit Feedback hosted "Feeding the 5000" in downtown Los Angeles. This event was designed to raise awareness about the environmental and social impacts of food waste. Environmental organizations, food bank agencies, and Republic Services employees worked with local chefs to cook up delicious meals served with a side of helpful environmental information. Thousands of people were provided a free meal made from food that otherwise would have gone to waste at farms, retailers, wholesalers, and restaurants. Republic Services volunteers also created meal bags with surplus food provided by local food banks.

Wasting less food will help us achieve the Zero Waste LA goals. Thank you to Republic Services Los Angeles employees for being food waste warriors and working with community partners on feeding people before feeding landfills.

Republic Services has also partnered with Food Finders, a nonprofit food rescue organization, to assist local businesses in getting food

to hungry people on an ongoing basis. So far, this partnership has already provided over 41,000 meals, keeping surplus food out of the landfill.

By donating edible food, your business may benefit from improved compliance with AB 1826, the mandatory commercial organics recycling law, tax deductions for charitable giving, and stronger ties with your community. If your business is interested in donating food through this partnership, contact Republic Services at 562-347-4100.

## Feeding the 5000 difunde concienciación sobre el desperdicio y la recuperación de alimentos

El 4 de mayo, la organización mundial sin fines de lucro Feedback organizó "Feeding the 5000" en el centro de Los Ángeles. Este evento fue diseñado para promover concienciación sobre el impacto ambiental y social del desperdicio de alimentos. Las

organizaciones ambientales, las agencias de bancos de alimentos y los empleados de Republic Services trabajaron con los chef locales para cocinar deliciosas comidas servidas con un acompañamiento de información ambiental útil. Miles de personas recibieron una comida gratis elaborada con alimentos que de otro modo se habrían desperdiciado en granjas, comercios minoristas, mayoristas y restaurantes. Los voluntarios de Republic Services también crearon bolsas de comida con excedentes de alimentos proporcionados por los bancos de alimentos locales.

Desperdiciar menos alimentos contribuirá a que logremos la meta de cero desperdicios en LA (Zero Waste LA). Gracias a los empleados de Republic Services de Los Ángeles por ser guerreros contra el desperdicio de alimentos y trabajar con los aliados comunitarios

para alimentar a las personas en vez de alimentar a los vertederos.

Republic Services se ha asociado con Food Finders, una organización sin fines de lucro para el rescate de alimentos, a fin de asistir a los negocios locales en la obtención constante de alimentos para las personas que padecen de hambre. Hasta ahora, esta asociación ha proporcionado más de 41,000 comidas, conservando el excedente de alimentos fuera de los vertederos.

Al donar alimentos aún comestibles, su negocio se puede beneficiar con un cumplimiento mejorado de la ley de reciclaje obligatorio de productos orgánicos comerciales (AB 1826), obtener deducciones en los impuestos por donaciones benéficas y fortalecer los lazos con su comunidad. Si su empresa está interesada en donar alimentos a través de esta alianza, contacte con Republic Services al 562-347-4100.

**At Feeding the 5000, Republic Services volunteers created meal bags with surplus food from local food banks.**

**En "Feeding the 5000", voluntarios de Republic Services también hicieron bolsas de comida con comida sobrante de bancos de comida.**



**Republic Services Los Angeles employees took part in the Feeding the 5000 event in downtown Los Angeles.**

**Empleados de Republic Services Los Angeles tomaron parte en "Feeding the 5000" en el centro de Los Angeles.**



**Empty. Clean. Dry.**

Be sure your recyclables are empty before you toss them in the container.

**Vacío. Limpio. Seco.**

Asegúrese de que sus artículos reciclables estén vacíos antes de colocarlos en el contenedor.



## Republic's All-in-One Recycling™ plan will make your job easier

Whether you are running a business or managing a multi-family property, recycling is part of your job. Republic Services can help make that part of your job easier by performing a free waste assessment and creating an All-in-One Recycling™ plan for you. With this plan, you can make sure that you have the right containers and the right levels of service. Republic can also provide indoor containers, posters, and additional tools. If you have questions about your business or multi-family recycling program or wish to make changes or improvements, call Republic Services at 800-299-4898.

Under state law AB 341, recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units.



## All-in-One Recycling™ plan de Republic que facilita su trabajo

Si dirige una empresa o maneja una propiedad multifamiliar, reciclar es parte de su trabajo. Republic Services puede facilitar esta parte del trabajo proporcionándole un estimado gratis de los residuos y crear un plan de All-in-One Recycling™. Con este plan, puede tener la seguridad de disponer de los contenedores y el nivel de servicio adecuados. Republic también proporciona contenedores para interiores, afiches y herramientas adicionales. Cualquier pregunta en cuanto a su negocio o el programa de reciclaje para su propiedad multifamiliar o desea realizar cambios o mejoramientos, llame Republic Services al 800-299-4898.

Bajo la ley estatal AB 341, el reciclaje es obligatorio para todos los negocios que generan 4 o más yardas cúbicas de residuos a la semana y para propiedades multifamiliares con más de 5 módulos.



# Safe Disposal of Hot Ashes and Coal

Coal and ashes should never be placed directly into your waste container. Improperly discarded material can pose a fire risk and jeopardize the safety and health of the truck driver, recycle facility workers, and the public.

Coal and ashes can remain hot enough to start a fire for many hours, perhaps days, after you think the fire is out. As a safety precaution, treat all coal and ashes as hot.

## Disposal of Ashes and Coal:

- Allow coals to burn out completely and let ashes cool at least 48 hours.

- Dispose of cold ashes by wrapping them in heavy-duty aluminum foil and placing them in your waste container. (Keep container outdoors.)
- If you must dispose of ashes before they are completely cooled, soak them in water and then place them in heavy-duty foil.
- Be sure no other combustible materials are nearby.
- **Do not place** ash and coal debris in your recycle and/or yardwaste containers.



## Desecho seguro de cenizas calientes y carbón

Los carbones y cenizas no deben colocarse directamente en su contenedor de basura. Los materiales desechados incorrectamente pueden constituir un riesgo de incendio y poner en peligro la seguridad y la salud del conductor del camión, los trabajadores de la instalaciones de reciclaje y el público.

El carbón y las cenizas pueden permanecer lo suficientemente caliente como para encender un fuego durante muchas horas, tal vez días después de que usted considere que el fuego se ha extinguido. Como medida de seguridad, trate todo carbón y cenizas como si estuviera caliente.

## Eliminación de Cenizas y Carbón:

- Permita que el carbón se quemem por completo y deje que las cenizas se enfríen al menos 48 horas.
- Deseche las cenizas frías envolviéndolas en papel de aluminio de alta resistencia y colocándolas en su contenedor de la basura. (Mantenga el contenedor al aire libre.)
- Si necesita deshacerse de las cenizas antes de enfriarse completamente, empápelas en agua y luego colóquelas en papel de aluminio de alta resistencia.
- Asegúrese de que no haya otros materiales combustibles cerca.
- **No coloque** las cenizas y residuos de carbón en el reciclaje ni en los contenedores de desperdicios del jardín.

## Holiday Collection Schedule

## Horario de servicio para los días festivos

Each of these holidays falls on a weekday, so trash and recycling collection will be delayed by one day for the remainder of the week:

- Independence Day – Tuesday, July 4, 2017
- Labor Day – Monday, September 4, 2017

Cada uno de estos días festivos cae en día laborable, de manera que el servicio de recolección de basura y de reciclaje se pospondrá por un día el resto de esa semana:

- Día de la Independencia – Martes 4 de julio del 2017
- Día del Trabajo – Lunes 4 de septiembre del 2017

## Too toxic for the trash



There are some items that are not only wasted when they are thrown away, but they can also be toxic in the trash. Motor oil is a good example. Used motor oil is dirty and can be cleaned in a process called re-refining. So throwing it away is wasteful. But motor oil can also be dangerous if it is spilled or poured onto the ground, where it can end up polluting water and hurting fish, animals, and people. In collection trucks, it can put workers and other motorists in danger because it is combustible.

When your family has items like used motor oil and other chemicals you no longer need, we call them household hazardous waste (or HHW, for short). HHW includes many items commonly found in and around your home, such as paint, stain, paint thinner, motor oil, antifreeze, old gasoline or kerosene, pesticides and herbicides, fertilizer, household cleaning products, hobby glues, nail polish and remover, fluorescent light tubes and bulbs, and mercury-containing items. Please don't ever dump these items onto the ground, pour them down the drain, or put them into any of your curbside containers! HHW contains chemicals that can harm the workers who handle your trash and can pollute our soil and water. HHW needs to be handled at special facilities where the chemicals can be recycled or disposed of safely. These facilities also accept electronics (known as e-waste), such as computers, TVs, cell phones, and related items.

Please dispose of all HHW safely! Deliver HHW to one of the Los Angeles County HHW/E-Waste Collection events or to one of the permanent collection centers. For locations and collection dates and hours, visit [cleanla.com](http://cleanla.com) or call 888-CLEAN-LA.

piso donde puede terminar contaminando el agua y dañando los peces, los animales, y las personas. En los camiones de recolección puede poner en peligro a los trabajadores y los otros automovilistas por ser combustible.

Cuando su familia tiene artículos como el aceite de motor usado y otras sustancias químicas que ya no se necesita, los llamamos residuos domésticos peligrosos (HHW en inglés). HHW incluye muchos artículos del hogar, tales como pintura, disolvente, anticongelante, gasolina o queroseno viejos, o queroseno, pesticidas y herbicidas, fertilizante, productos de limpieza, pegamento, esmalte de uñas y removedor, tubos y bombillas fluorescentes, y artículos que contengan mercurio. No vierta estos artículos en la tierra, en los desagües ni fuera de los contenedores que se colocan en la acera. Los HHW contienen sustancias químicas que pueden dañar a los trabajadores que manejan la basura y contaminar la tierra y el agua. Los HHW se deben manejar en instalaciones especiales, en donde puedan reciclarse o desecharse de una manera segura. Estas instalaciones también aceptan equipos electrónicos (conocidos como e-waste), tal como computadoras, televisiones, y otros artículos similares.

¡Deseche todos los HHW de una manera segura! Entregue los HHW en uno de los eventos de recolección de HHW/E-Waste en la Condado de Los Angeles o en uno de los centros de recolección permanentes. Para ubicaciones, fechas de recogida y horas, visite al página de internet a [cleanla.com](http://cleanla.com) o llame al 888-Clean-LA.

**We want your suggestions, questions and comments!**

### Republic Services

12949 East Telegraph Rd.  
Santa Fe Springs, CA 90670  
(800) 299-4898

[republicservices.com/compton](http://republicservices.com/compton)

Copyright© 2017

Republic Services, Inc. and  
Eco Partners, Inc. All rights reserved.  
Funded by Republic Services, Inc.



Printed on recycled paper, using soy inks.